

Käyttöopas

## Monokul. lämpötähtäin

# FALCON 2.0 -SARJA

V5.5.116 202501



Yhteystiedot

## SISÄLTÖ

1	Ylei	skatsaus	1
	1.1	Laitteen kuvaus	1
	1.2	Päätoiminto	1
	1.3	Ulkonäkö	1
2	Valr	nistelu	5
	2.1	Akun asennus	5
	2.1.1	Akkuohje	5
	2.1.2	Pariston asettaminen	5
	2.2	Johtoliitäntä	6
	2.3	Kiinnitä kaulahihna	6
	2.4	Kiinnitä käsihihna	8
	2.5	Kantolaukun käyttäminen	8
	2.6	Virta päälle/pois	9
	2.7	Automaattinen näytön sammuttaminen	. 10
	2.8	Valikon kuvaus	. 11
	2.9	Sovelluksen yhdistaminen	.12
	2.10	Laiteonjeimiston tila	. 12
	2.10	1 larkista laiteonjeimiston tila	13
	2.10	2 Latteen paivitys	. 13
3	Kuv	an asetukset	15
	3.1	Diopterin säätäminen	. 15
	3.2	Tarkennuksen säätäminen	. 15
	3.3	Kirkkauden säätäminen	. 15
	3.4	Kontrastin säätäminen	. 16
	3.5	Sävyn säätäminen	. 16
	3.6	Terävyyden säätäminen	. 17
	3.7	l apahtumatilan valitseminen	.17
	3.8	Palettien asettaminen	. 18 10
	3.8.1 202	Mukaulelul palelil	. 18 10
	3.0.2	. Valliua paletit Digitaalisen zoomauksen säätäminen	. 10 21
	3.10	Aseta kuva kuvassa-tila	. 21
	3.11	Zoom Pro	. 22
	3.12	Tasakentän koriaus (EEC)	. 22
	3.13	Viallisen kuvapisteen korjaaminen	. 22
4	Etäi	svvden mittaus (LRF-malli)	24
5	Ftäi	svyden mittaus (muu kuin I RF-malli)	26
2			20
6	Ylei	SET ASETUKSET	28
			00

### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas

	6.2	Aseta näytön tyyli	28
	6.3	Tuotemerkin logon asettaminen	28
	6.4	Palamisenesto	29
	6.5	Korkean lämpötilan seuranta	29
	6.6	Kuvat ja videot	30
	6.6.1	Каарраа киvа	30
	6.6.2	Aseta ääni	30
	6.6.3	Videon tallennus	30
	6.6.4	Näytä paikallinen albumi	31
	6.7	Tiedostojen vieminen	32
	6.7.1	Tiedostojen vieminen HIKMICRO Sightin kautta	32
	6.7.2	Tiedostojen vienti tietokoneen kautta	33
7	lärid	stolmässatuksat	25
1	Jaije	-51CII 11aa5ciuk5ci	55
	7.1	Säädä päivämäärää	35
	7.2	Säädä aika	35
	7.3	Kielen asettaminen	35
	7.4	Lähetä laitteen näyttö tietokoneeseen	36
	7.5	Yksikön asetus	36
	7.6	Tallenna diagnostiikkaloki	37
	7.7	Laitteen tietojen katsominen	37
	7.8	Laitteen asetusten palautus	37
	7.9	Nollaa laite	38
8	Usei	n kysytyt kysymykset	39
	8.1	Miksi latauksen merkkivalo vilkkuu virheellisesti?	39
	8.2	Miksi virran merkkivalo ei pala?	39
	8.3	Kuva ei ole selkeä, miten sitä säädetään?	39
	8.4	Kuvien ottaminen tai tallennus epäonnistuu. Mikä on ongelma?	39
	8.5	Miksi tietokone ei tunnista laitetta?	39

## 1 Yleiskatsaus

### 1.1 Laitteen kuvaus

HIKMICRO FALCON 2.0 -sarja on tehokas ja innovatiivinen lämpömonokulaari, joka on varustettu korkealuokkaisella infrapunahavaitsimella. Alle 15 mK NETD:n ja suljintoman kuvajärjestelmän ansiosta se takaa saumattoman havaintokokemuksen erittäin selkeästä kuvanlaadusta ja yksityiskohtien tunnistamisesta ilman, että suljin häiritsee sitä. Laitetta voidaan käyttää pääasiassa metsä- ja peltometsästyksessä, lintujen ja eläinten paikannuksessa, vapaa-ajan toiminnassa ja pelastustehtävissä valaistus- ja sääolosuhteista riippumatta.

### 1.2 Päätoiminto

- HSIS (HIKMICRO Suljettamaton kuvajärjestelmä): Se on dynaamista oppimisprosessia ilman kuvanlaadun heikkenemistä. Se poistaa jaksottaisen kalibrointikeskeytyksen tarpeen, ja varmistaa, että sinulta ei jää huomaamatta tärkeät hetket kentällä.
- Laseralue (LRF-malli): Sisäänrakennettu laseralueen löytäjä tarjoaa tarkan etäisyyden kohteen ja tarkasteluaseman välillä.
- **Zoom Pro**: Edistyksellinen zoomatun kuvan käsittelyalgoritmi, joka varmistaa maksimaalisen kuvan optimoinnin digitaalisessa zoomauksessa.
- **Paikallinen albumi**: Paikallinen albumi tallentaa otetut kuvat ja rekyyliaktivoidut videot, joiden avulla voit selvittää, saatko riistan heti.
- Automaattinen näytön sammuttaminen: Toiminto antaa laitteen siirtyä valmiustilaan/herätä laite -tilaan kulman muutosten myötä. Toiminto tummentaa ruudun säästääkseen energiaa ja lisätäkseen akun kestoa.
- Sovelluksen yhdistäminen: Laitteella voidaan ottaa tilannekuvia, taltioida videoita ja asettaa parametreja HIKMICRO Sight sovelluksella, kun se on yhdistetty puhelimeen yhteyspisteen kautta.

### 1.3 Ulkonäkö

### i Huomautus

• Ulkonäkö voi vaihdella mallista riippuen. Katso todellisen tuotteen

mallin mukaan.

• Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain havainnollistamista varten. Katso todellisen tuotteen mallin mukaan.



Nro	Komponentti	Kuvaus
1	Okulaari Lähimpänä silmää oleva osa koht katsomiseen.	Lähimpänä silmää oleva osa kohteen
1		katsomiseen.
2, 5, 15,	Hihnan	Kiinnittää kaulahihnan tai käsihihnan.
18	kiinnityspiste	
2	Lataustilan	<ul> <li>Vilkkuva punainen ja vihreä: Tapahtui</li> </ul>
3	merkkivalo	virhe.

### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas

Nro	Komponentti	Kuvaus
		<ul> <li>Tasaisesti palava punainen: lataa.</li> <li>Tasaisesti palava vihreä: täyteen ladattu.</li> </ul>
4	Type-C-liitäntä	Liitä laite virtalähteeseen tai siirrä tietoja Type-C-kaapelilla (USB-C).
6	Diopterin säätörengas	Säätää diopteriasetusta.
7	Kolmijalan liitäntä	Kolmijalan kiinnittämiseen.
8	Mikrofoni	Äänen tallentamiseen.
9	Lämpölinssi	Lämpökuvantamiseen. Magneettinen linssin suojus suojaa linssiä naarmuilta.
10	Lasertelemetri <i>(LRF-malli)</i>	LRF-moduuli linssissä. Mittaa etäisyys kohteeseen laserilla.
11		<ul> <li>*Muille kuin LRF-mallille</li> <li>Ei valikkotila:</li> <li>Paina: ota tilannekuva.</li> <li>Pidä painettuna: Käynnistä/pysäytä videoiden tallennus.</li> <li>Valikkotila: Siirrä ylös.</li> <li>*LRF-mallille</li> <li>Ei valikkotila:</li> <li>Paina: Kytke etäisyyden lasermittaus päälle.</li> <li>Kaksoispainallus: Kytke pois etäisyyden lasermittaus.</li> <li>Pidä painettuna: Käynnistä/pysäytä videoiden tallennus.</li> <li>Valikkotila: Siirrä ylös.</li> </ul>
12	🗐 Tila-näppäin	<ul> <li>Ei valikkotila:</li> <li>Paina: Vaihda paletit.</li> <li>Pidä painettuna: Siirry valikkoon.</li> <li>Valikkotila:</li> <li>Paina: Vahvista/aseta parametrit.</li> <li>Pidä painettuna: Tallenna ja poistu valikosta.</li> </ul>
13	<ul> <li>✓ Alas-</li> <li>näppäin</li> </ul>	Ei valikkotila: ● Paina: Vaihda digitaaliseen zoomaukseen.

#### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas

Nro	Komponentti	Kuvaus
		<ul> <li>Pidä painettuna: Korjaa näytön</li> </ul>
		epäyhtenäisyys (FFC).
		Valikkotila: Siirrä alas.
11	Tarkennusnuppi	Säädä tarkennusta nähdäksesi selkeitä
14		kohteita.
16	🕛 Virtapainike	<ul> <li>Paina: Valmiustila/herätä laite.</li> </ul>
10		<ul> <li>Pidä painettuna: kytke/katkaise virta.</li> </ul>
17	Paristolokero	Akun säilyttämiseen.
11 . 10	Ylös-näppäin ja	*LRF-mallille
11 + 12	Tila-näppäin	Ota tilannekuvia painamalla.

### **i** Huomautus

- Virran merkkivalo palaa punaisena, kun laite on päällä.
- Kun automaattinen näytön sammuttaminen -toiminto on käytössä, jos painat () siirtyäksesi valmiustilaan, voit myös kallistaa tai kiertää laitetta herättääksesi sen. Katso *Automaattinen näytön* sammuttaminen saadaksesi lisää käyttötietoja.

## 2 Valmistelu

### 2.1 Akun asennus

### 2.1.1 Akkuohje

- Laite tukee irrotettavaa 21700-litiumioniakkua, ja akun koon tulisi olla 22,3 mm × 76 mm. Akun nimellisjännite ja kapasiteetti on 3,59 V/5 500 mAh.
- Lataa akkua laturilla yli 4 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Irrota akku, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

### 2.1.2 Pariston asettaminen

#### Vaiheet

1. Avaa lukitus liu'uttamalla ja avaa akkulokeron kansi.



Kuva 2-1 Avaa akkulokeron kansi

2. Aseta akku akkulokeroon niin, että positiivisen ja negatiivisen navan merkki on oikein.



3. Sulje akkulokeron kansi ja lukitse se liu'uttamalla.



### 2.2 Johtoliitäntä

#### Ennen käynnistystä

Varmista, että akku on asennettu laitteen akkukoteloon ennen laitteen latausta type-C-kaapelilla.

#### Vaiheet

- 1. Nosta Type-C-liitännän kantta.
- 2. Yhdistä laite ja virtasovitin type-C-kaapelilla laitteen lataamista varten. Voit yhdistää laitteen myös tietokoneeseen tiedostojen viemistä varten.



Kuva 2-4 USB-yhteys

### **i** Huomautus

- Latauslämpötilan on oltava 0–50 °C.
- Voit ladata akun käyttämällä akkulaturia.
- Jos akkua ei käytetä pitkään aikaan, lataa se akkulaturilla ennen käyttöä. Tässä tapauksessa laitteen tyypin C latausta ei tueta.

### 2.3 Kiinnitä kaulahihna

#### Vaiheet

1. Pujota kaulahihnan toinen pää kaulahihnan kiinnityspisteen läpi.



Kuva 2-5 Pujota kaulahihna kiinnityspisteen läpi

2. Pujota kaulahihna hihnan soljen läpi ja kiinnitä kaulahihna kuvan mukaisesti.



Kuva 2-6 Pujota kaulahihna hihnan soljen läpi

3. Pujota kaulahihna hihnanpitimen läpi.



Kuva 2-7 Pujota kaulahihna hihnanpitimen läpi

4. Toista yllä olevat vaiheet tehdäksesi kiinnityksen loppuun ja säädä kaulahihnan pituus sopivaksi.

### 2.4 Kiinnitä käsihihna

#### Vaiheet

- 1. Pujota käsihihnan toinen pää hihnan kiinnityspisteen läpi.
- 2. Pujota käsihihna hihnan soljen läpi ja kiinnitä hihna sen kiristämiseksi kuvan osoittamalla tavalla.
- 3. Toista edellä olevat vaiheet kiinnittämisen viimeistelemiseksi, ja säädä käsihihnan pituutta tarvittaessa.



Kuva 2-8 Kiinnitä käsihihna

### 2.5 Kantolaukun käyttäminen

Kantolaukussa on turvahihna ja MOLLE-järjestelmä miellyttävää kantamista varten ja varmistaa laitteen turvallisuuden. Voit säätää hihnan pituutta mieltymystesi mukaan. Laukkua voi kantaa joustavilla vaihtoehdoilla:

• Kantolaukku sisältää 4 liitinrengasta, joten voit liittää turvahihnan laukkuun olkalaukuksi tai kaulalaukuksi.



Kuva 2-9 Turvahihnan kiinnittäminen laukkuun

- Kantolaukku voidaan liittää muihin MOLLE-yhteensopiviin reppuihin MOLLE-hihnoilla ylimääräistä kantokapasiteettia ja helppoa käyttöä varten.
- Kantolaukku voidaan liittää taktiikkavyöhön tai normaaliin vyöhön vyölaukkuna.

### 2.6 Virta päälle/pois

#### Virta päälle

Kun akkua on ladattu riittävästi, kytke laitteen virta pitämällä 🕛 painettuna painiketta.

#### Virta pois päältä

Kun laite on kytkettynä päälle, kytke virta pois päältä pitämällä 😃 painettuna.

**i** Huomautus

- Virrankatkaisun lähtölaskenta ilmestyy, kun katkaiset laitteen virran. Voit keskeyttää lähtölaskennan painamalla mitä tahansa näppäintä ja peruuttaa virrankatkaisun.
- Automaattista alhaisen varauksen virrankatkaisua ei voi peruuttaa.

#### Automaattinen virrankatkaisu

Voit asettaa laitteen automaattisen virrankatkaisun ajan.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan  $\mathbb{H}$  Lisäasetukset ja paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi  $( \ )$ .
- 3. Valitse haluamasi automaattisen virrankatkaisun aika painamalla  $\triangle$ tai  $\bigtriangledown$  ja vahvista painamalla 📰.
- 4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### LI Huomautus

- Kun alhaisen varauksen ilmoitus näkyy, lataa akku.
- Automaattinen virran sammutus tapahtuu vain, kun laite ei ole käytössä tai yhdistetty HIKMICRO Sight -sovellukseen.
- Automaattisen virrankatkaisun lähtölaskenta alkaa uudelleen, kun laite poistuu valmiustilasta tai laite käynnistetään uudelleen.

## 2.7 Automaattinen näytön sammuttaminen

Automaattinen näytön sammuttaminen -toiminto tummentaa ruudun säästääkseen energiaa ja pidentääkseen akun käyttöikää.

### Vaiheet

- 1. Ota käyttöön automaattinen näytön sammuttaminen.
  - 1) Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.

  - 3) Ota käyttöön automaattinen näytön sammuttaminen painamalla 📰.
  - 4) Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.
- Laite siirtyy valmiustilaan yhdellä seuraavista toiminnoista, kun näyttö on päällä:
  - Kallista laitetta alaspäin 70°-90°.
  - Kierrä laitetta vaakasuunnassa 75°−90°.

- Pidä laite paikallaan ja ole liikuttamatta sitä 5 minuutin ajan.
- Voit herättää laitteen yhdellä seuraavista tavoista, kun näyttö on pois päältä:
  - Kallista laitetta alaspäin 0°-60° tai ylöspäin 0°-90°.
  - Kierrä laitetta vaakasuunnassa, 0°-75°.
  - Paina 🕛 herättääksesi laitteen.

### Huomautus

Kun näytön automaattinen sammuttaminen on otettu käyttöön ja avaat valikon, näyttöä ei sammuteta automaattisesti ennen kuin poistut valikosta.

### 2.8 Valikon kuvaus

Paina live-näyttönäkymässä 📰 -painiketta näyttääksesi valikon.



Kuva 2-10 Laitteen valikko (pyöreä näyttötyyli)

< Advanced Settings		
-☆-		
$\bigcirc$		



### 2.9 Sovelluksen yhdistäminen

Yhdistä laite HIKMICRO Sight -sovellukseen yhteyspisteen kautta, jolloin voit ottaa kuvia, tallentaa videoita tai määrittää puhelimen parametreja.

#### Vaiheet

 Lataa sovellus etsimällä HIKMICRO Sight -sovellus App Storesta (iOSjärjestelmä) tai Google Play<sup>™</sup> -kaupasta (Android-järjestelmä) tai skannaa QR-koodi ja lataa ja asenna sovellus.





iOS-käyttöjärjestelmä

- 2. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 3. Siirry kohtaan  $\mathbb{H}$  Lisäasetukset ja paina riangle tai op valitaksesi  $ilde{Q}$ .
- 4. Avaa asetusliittymä painamalla 📰.
- 5. Paina △ tai ▽ valitaksesi **Hotspot\_5G** tai **Hotspot\_2.4G**, ja sitten 5 GHz:n tai 2.4 GHz:n yhteyspiste on käytössä.
  - Käytä 2,4 GHz:iä, jos älypuhelimesi ei tue 5 GHz:iä.
  - 5 GHz:iä suositellaan pienen alueen skenaarioihin 5 metrin säteellä, kuten laitteen kiinnittämiseen ajoneuvoon. Käytä muutoin 2,4 GHz:iä.
- 6. Kytke puhelimesi WLAN päälle ja yhdistä yhteyspisteeseen.
  - Yhteyspisteen nimi: HIKMICRO\_sarjanumero.
  - Yhteyspisteen salasana: Tarkista salasana valitsemalla valikossa Yhteyspiste.
- 7. Avaa sovellus ja yhdistä puhelin laitteeseen. Näet laitteen käyttöliittymän puhelimessasi.

### Huomautus

Laitetta ei voi yhdistää sovellukseen, jos annat väärän salasanan useita kertoja. Katso laitteen asetusten palautus kohdasta *Nollaa laite* ja yhdistä uudelleen sovellukseen.

### 2.10 Laiteohjelmiston tila

### 2.10.1 Tarkista laiteohjelmiston tila

#### Vaiheet

- 1. Avaa HIKMICRO Sight ja yhdistä laite sovellukseen.
- 2. Tarkista, onko laitteen hallintaliittymässä päivityskehote. Jos päivityskehotetta ei näy, laiteohjelmisto on uusin versio. Muussa tapauksessa laiteohjelmisto ei ole uusin versio.



Kuva 2-12 Tarkista laiteohjelmiston tila

3. (Valinnainen) Jos laiteohjelmisto ei ole uusin versio, päivitä laite. Katso *Laitteen päivitys*.

### 2.10.2 Laitteen päivitys

### Päivitä laite HIKMICRO Sight -sovelluksen kautta

#### Vaiheet

- 1. Avaa HIKMICRO Sight -sovellus ja yhdistä laite sovellukseen.
- 2. Siirry laiteohjelmiston päivitysliittymään napauttamalla päivityskehotetta.
- 3. Käynnistä päivitys napauttamalla Päivitä.

### 🗵 Huomautus

Päivitysprosessi voi vaihdella sovelluspäivitysten vuoksi. Katso todellisen sovellusversion mukaan.

### Päivitä laite tietokoneen kautta

#### Ennen käynnistystä

Hanki ensin päivityspaketti.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{ valitaksesi } igoplus .$

- 3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.
- 4. Paina riangle tai  $extsf{ valitaksesi}$  USB-muistitikun.
- 5. Yhdistä laite tietokoneeseesi Type-C-kaapelilla.
- 6. Avaa tunnistettu levy, kopioi päivitystiedosto ja liitä se laitteen juurihakemistoon.
- 7. Irrota laite tietokoneesta.
- 8. Käynnistä laite uudelleen, niin laite päivittyy automaattisesti. Päivitysprosessi näkyy päänäkymässä.

## Huomio

Varmista, että laite on kytketty tietokoneeseen päivityspaketin lähetyksen aikana. Muutoin voi tapahtua tarpeeton päivitysvirhe, laiteohjelmiston vaurioituminen jne.

## 3 Kuvan asetukset

### 3.1 Diopterin säätäminen

Varmista, että okulaari peittää silmäsi ja osoittaa kohteeseen. Säädä diopterin säätörenkaalla, kunnes OSD-teksti tai kuva on selkeä.



Kuva 3-1 Diopterin säätäminen

### **i** Huomautus

Kun tarkennat diopterin, ÄLÄ koske linssin pintaan, jotta siihen ei tule tahroja.

### 3.2 Tarkennuksen säätäminen

Säädä objektiivilinssin tarkennusta kiertämällä tarkennusrengasta hieman, kunnes kuva on tarkka.



Kuva 3-2 Tarkennuksen säätäminen

LI Huomautus

Kun säädät tarkennusta, ÄLÄ koske linssin pintaan, jotta siihen ei tule tahroja.

### 3.3 Kirkkauden säätäminen

Voit säätää näyttöruudun kirkkautta valikossa.

#### Vaiheet

1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.

- 2. Paina riangle tai  $extstyle valitaksesi <math>\dot{\nabla}$  ja vahvista painamalla 🗐.
- 3. Säädä näytön kirkkautta painamalla riangleq tai  $extsf{a}$ .
- 4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 3.4 Kontrastin säätäminen

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Paina riangle tai  $extsf{valitaksesi}$  () ja vahvista painamalla 📰.
- 3. Säädä kontrastia painamalla riangle tai  $extsf{a}$ .
- 4. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 3.5 Sävyn säätäminen

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Paina riangle tai extstyle valitaksesi <math> extstyleja vahvista painamalla 📰.
- 3. Valitse sävy painamalla riangle tai  $extsf{V}$ . Lämmin tai Viileä voidaan valita.
- 4. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.



Kuva 3-3 Sävyn säätäminen

### 3.6 Terävyyden säätäminen

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi 🛕 ja vahvista painamalla 📰.
- 3. Säädä terävyyttä painamalla riangle tai  $extsf{a}$ .
- 4. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.



Kuva 3-4 Terävyyden vertailu

### 3.7 Tapahtumatilan valitseminen

Voit valita oikean tapahtumapaikan todellisen käyttötilan mukaan parantaaksesi näyttövaikutusta.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{ valitaksesi}$ 
  - 🔀 ja paina 📰 vahvistaaksesi.

- 3. Paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi tapahtumatilan ja vahvista painamalla  $\blacksquare$ 
  - Havainto: havaintotilaa suositellaan normaaliin tapahtumatilaan.
  - Tunnistus: tunnistustilaa suositellaan metsästysympäristöön.
- 4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 3.8 Palettien asettaminen

Voit valita erilaisia paletteja näyttääksesi saman tapahtumatilan eri tehosteilla.

### 3.8.1 Mukautetut paletit

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 這 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset, paina riangle tai  $extsf{valitaksesi}$  🚻 .
- 3. Avaa asetusliittymä painamalla 📰.
- 4. Valitse tarvittavat paletit painamalla riangleq tai extstyleja ota ne käyttöön painamalla 🗐.

### JI Huomautus

Vähintään yksi paletti on otettava käyttöön.

5. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 3.8.2 vaihda paletit

Vaihdat valittuja paletteja painamalla 📰 live-näkymässä.

#### Valkoinen kuuma

Kuuma osa on vaalealla värillä näkymässä. Mitä kuumempi lämpötila on, sitä vaaleampi väri on.



#### Musta kuuma

Kuuma osa on mustalla värillä näkymässä. Mitä kuumempi lämpötila on, sitä tummempi väri on.



#### Punainen kuuma

Kuuma osa on punaisella värillä näkymässä. Mitä kuumempi lämpötila on, sitä punaisempi väri on.



Fuusio

### Monokrom. punainen

Koko kuva on punainen. Mitä kuumempi lämpötila on, sitä vaaleampi väri on.



Monokrom. vihreä

Koko kuva on vihreä. Mitä kuumempi lämpötila on, sitä vaaleampi väri on.



Kuva on valkoinen, keltainen, punainen, pinkki, violetti kuumasta lämpötilasta alhaiseen lämpötilaan.

### 3.9 Digitaalisen zoomauksen säätäminen

Voit zoomata kuvaa lähemmäs tai loitommas käyttämällä tätä toimintoa. Paina tai  $\bigtriangledown$  live-näkymäliittymässä vaihtaaksesi digitaalista zoomaussuhdetta, ja todellinen zoomaussuhde vaihtelee välillä 1×, 2×, 4× ja 8×.



- Kun vaihdat digitaalista zoomausastetta, vasen käyttöliittymä näyttää tosiasiallisen suurennusasteen (Tosiasiallinen suurennusaste = objektiivin optinen suurennus × digitaalisen zoomauksen aste).
   Esimerkiksi objektiivin optinen suurennus on 2,8× ja digitaalinen suurennusaste on 2×, ja todellinen suurennusaste on 5,6×.
- Zoomausaste voi vaihdella mallista riippuen. Katso todellisen tuotteen mallin mukaan.

### 3.10 Aseta kuva kuvassa-tila

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi  $extsf{P}$  .
- 3. Ota toiminto käyttöön painamalla 📰.

#### Tulos

Kun PIP on käytössä, kuvan keskiosa näytetään käyttöliittymän yläosassa keskellä.



Kuva 3-5 PIP-tilan asettaminen

### **i** Huomautus

- Jos PIP-toiminto on otettu käyttöön, vain PIP-näkymässä voi zoomata, kun digitaalista zoomausta säädetään.
- PIP-näkymä näyttää väliaikaisesti zoomaussuhteen, kun laitteen digitaalista zoomausta säädetään.

### 3.11 Zoom Pro

Zoom Pro tarkoittaa zoomatun kuvan yksityiskohtien parantamista. Kun otat tämän toiminnon käyttöön, koko zoomatun live-näkymän käyttöliittymän yksityiskohtia parannetaan.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Paina 🛆 tai ▽ ja valitse Isi ota se käyttöön painamalla 🗐.

3. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

#### Tulos

Zoomatun live-näkymän kuvan yksityiskohtia parannetaan.

### i Huomautus

Jos PIP-toiminto on käytössä, Zoom Pro on käytössä vain PIP-näkymässä.

### 3.12 Tasakentän korjaus (FFC)

Tällä toiminnolla voidaan korvata näytön epäyhtenäisyyttä. Korjaa näytön epäyhtenäisyys live-näkymässä pitämällä  $\bigtriangledown$  painettuna.

### 3.13 Viallisen kuvapisteen korjaaminen

Laite voi korjata näytöstä vialliset kuvapisteet, joita ei esitetä odotetulla tavalla.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- Siirry kohtaan A Lisäasetukset ja paina △ tai ▽ valitaksesi
   .

- 3. Siirry DPC-asetusnäkymään napauttamalla 📃
- 5. Korjaa viallinen kuvapiste painamalla 📰 kahdesti.
- 6. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

i	Huomautus

- Valittu viallinen kuvapiste voidaan suurentaa näytöllä.
- Jos OSD peittää viallisen pikselin, siirrä kohdistin viallisen pikselin kohdalle, niin laite peilaa näytön automaattisesti.

## 4 Etäisyyden mittaus (LRF-malli)

LRF-moduulilla ja linssillä varustettu laite tunnistaa kohteen ja havaintokohdan välisen etäisyyden laserin avulla.

#### Ennen käynnistystä

Kun mittaat etäisyyttä, pidä käsi ja asento vakaina. Muutoin ne voivat vaikuttaa tarkkuuteen.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset, paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi imes.
- 3. Paina 📰-painiketta siirtyäksesi asetusnäyttöön. Siirry kohtaan \, 🤤

ja valitse laseraluetila ja vahvista painamalla 📰. Kerran ja Jatkuva ovat valittavissa.

- Kerran: Mittaa etäisyyden kerran.
- Jatkuva: Mittaa etäisyyttä jatkuvasti, ja mittauksen kesto voidaan valita. Mittaustulos päivitetään sekunnin välein.
- (Valinnainen) Horisontaalinen etäisyys voidaan näyttää myös livenäkymän käyttöliittymässä, kun laseralueen mittausta suoritetaan. Ota horisontaalinen etäisyys käyttöön valitsemalla () ja painamalla )
- 5. Tallenna asetukset ja palaa live-näkymään pitämällä 📰 painettuna.
- 6. Paina △ live-näkymässä ottaaksesi laseretäisyysmittauksen käyttöön, osoita kohdistimella kohdetta ja paina △ uudelleen mitataksesi kohteen etäisyyden.

んこ	Huomautus

- Tuplapaina live-näkymässä poistaaksesi käytöstä laser etäisyysmittauksen.
- Lasermittaus ei voi olla käytössä laitteen akun ollessa vähissä.

#### Tulos

Etäisyysmittauksen tulos näytetään kuvassa lähellä osoitinta.

### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas



Kuva 4-1 Etäisyyden mittauksen tulos

tarkoittaa suoran viivan etäisyyttä ja THD: 29 yd horisontaalista etäisyyttä.



Laitteesta säteilevä lasersäteily voi aiheuttaa silmävammoja tai ihon ja syttyvien aineiden palamista. Varmista ennen laseretäisyystoiminnon käyttöönottoa, ettei laserlinssin edessä ole ihmisiä tai syttyviä aineita.

## 5 Etäisyyden mittaus (muu kuin LRF-malli)

Laite tunnistaa kohteen ja havaintokohdan välisen etäisyyden.

#### Ennen käynnistystä

Kun mittaat etäisyyttä, pidä käsi ja asento vakaina. Muutoin ne voivat vaikuttaa tarkkuuteen.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔛 Lisäasetukset, paina riangle tai  $extsf{valitaksesi}$   $ilde{\mathcal{P}}$ . Siirry mittausnäkymään painamalla 📰.
- 3. Aseta parametrit kohteelle.

  - Siirry kohteen korkeuden määritysnäkymään painamalla IIII. Valitse numero painamalla IIII ja vaihda numeroa painamalla △ tai ▽.

**i** Huomautus

Käytettävissä on korkeusalue 0,1–9,0 m.

- 3) Tallenna asetus ja palaa mittausnäkymään pitämällä 📰 painettuna.
- 4. Kohdista ylämerkin keskusta kohteen yläreunaan ja vahvista painamalla E. Kohdistin vilkkuu kohteen yläreunassa.
- 5. Kohdista alamerkin keskusta kohteen alareunaan ja vahvista painamalla 📰.

#### Tulos

Kuvassa ylhäällä näkyy etäisyyden mittaustulos ja kohteen korkeus.

### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas



Kuva 5-1 Mittaustulos

## 6 Yleiset asetukset

### 6.1 OSD-asetukset

Voit valita, näytetäänkö OSD-tiedot live-näkymässä.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi 🔝 .
- 3. Avaa OSD-asetusliittymä painamalla 📰.
- Paina △ tai ▽ valitaksesi Aika, Päivämäärä, or OSD, ja paina iskytkeäksesi valitut OSD-tiedot päälle tai pois päältä.
- 5. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

**Huomautus** Jos sammutat **OSD**:n live-näkymän OSD-tietoja ei näytetä.

### 6.2 Aseta näytön tyyli

Voit valita näytön tyylin mieltymystesi mukaan.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔛 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi  $ilde{ imes}$ .
- 3. Vahvista painamalla <a>i</a> Paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi näytön tyylitilat. Pyöreä ja Neliö ovat valittavissa.
- Tallenna kehotteen mukaisesti painamalla III. Laite käynnistyy uudelleen.

### 6.3 Tuotemerkin logon asettaminen

Voit lisätä tuotemerkin logon live-näkymään, kuviin ja videoihin.

#### Vaiheet

1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.

2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi riangle .

3. Ota tuotemerkin logon käyttöön tai poista se käytöstä painamalla 調.

4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

Tulos

Tuotemerkin logo näytetään kuvassa alavasemmalla.

### 6.4 Palamisenesto

Vältä suoraa auringonvaloa ja ota käyttöön palamisenesto, jotta vähennät kuumuuden aiheuttaman anturivaurion riskiä.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan  $\mathbb{H}$  Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{valitaksesi}$ .
- 3. Ota palamisenesto käyttöön tai poista se käytöstä painamalla 🕮.
- 4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 6.5 Korkean lämpötilan seuranta

Laite tunnistaa korkeimman lämpötilan pisteen tapahtumapaikassa ja merkitsee sen näyttöön.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi  $ilde{ extsf{blue}}$  .
- 3. Paina 📰 ja ota toiminto käyttöön, ja merkitse korkeimman lämpötilan piste.
- 4. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

#### Tulos

Kun toiminto on käytössä, 🕂 näyttää korkeimman lämpötilan pisteen. Kun tapahtumapaikka muuttuu, 🕂 siirtyy.

### Monokul. Lämpötähtäimen käyttöopas



Kuva 6-1 Korkean lämpötilan seuranta

### 6.6 Kuvat ja videot

### 6.6.1 Kaappaa kuva

Ota kuvia muilla kuin LRF-malleilla painamalla live-näkymän liittymässä  $\triangle$ . Ota kuvia LRF-malleilla painamalla live-näyttönäkymässä  $\triangle$  ja  $\blacksquare$  samanaikaisesti.

### **i** Huomautus

- Kun kuvanotto onnistuu, kuva jäätyy 1 sekunnin ajaksi ja näytössä näkyy kehote.
- Katso tietoa otettujen kuvien viemisestä kohdasta *Tiedostojen vieminen*.

#### 6.6.2 Aseta ääni

Jos otat käyttöön äänitoiminnon, videoon tallennetaan ääni. Jos videossa on liian kova ääni, voit poistaa tämän toiminnon käytöstä.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja valitse 🕼.
- 3. Ota tämä toiminto käyttöön tai poista se käytöstä painamalla 三.
- 4. Tallenna ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

#### 6.6.3 Videon tallennus

Vaiheet

1. Käynnistä tallennus live-näkymätilassa pitämällä 🛆 painettuna.



Kuva 6-2 Videon tallennus

2. Pysäytä tallennus pitämällä imes painettuna.

#### Näytä paikallinen albumi 6.6.4

Otetut kuvat ja tallennetut videot tallennetaan automaattisesti laitteeseen, ja voit tarkastella tiedostoja paikallisissa albumeissa.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina 🛆 tai 🗸 valitaksesi



#### i **Huomautus**

Albumit luodaan automaattisesti ja nimetään vuoden ja kuukauden mukaan. Tietyn kuukauden paikalliset kuvat ja videot tallennetaan vastaavaan albumiin. Esimerkiksi lokakuun 2024 kuvat ja videot tallennetaan albumiin nimeltä 202410.

3. Paina  $\triangle$  ja  $\bigtriangledown$  valitaksesi albumin ja siirry siihen painamalla 📰.

4. Valitse näytettävä tiedosto painamalla riangleq tai  $extsf{a}$ .

5. Näytä valittu tiedosto ja siihen liittyvät tiedot painamalla 📃.

### i

**Huomautus**  Tiedostot järjestetään ajallisesti, uusin ylimpänä. Jos et löydä uusimpia tilannekuvia tai videoita, tarkista laitteesi kellonaika- ja

päivämääräasetukset. Kun katselet tiedostoja, voit vaihtaa muihin tiedostoihin painamalla  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$ .

- Kun katselet tiedostoja, voit siirtyä seuraavalle sivulle painamalla tai palata edelliselle sivulle painamalla △.
- Kun katselet videoita, voit toistaa tai pysäyttää videon painamalla

### 6.7 Tiedostojen vieminen

### 6.7.1 Tiedostojen vieminen HIKMICRO Sightin kautta

Voit käyttää laitteen albumeita ja viedä tiedostoja puhelimeesi HIKMICRO Sightin kautta.

#### Ennen käynnistystä

Asenna HIKMICRO Sight matkapuhelimeesi.

#### Vaiheet

- 1. Avaa HIKMICRO Sight ja yhdistä laite sovellukseen. Katso *Sovelluksen yhdistäminen*.
- 2. Napauta Media käyttääksesi laitteen albumeita.



Kuva 6-3 Käytä laitteen albumeita

- 3. Napauta **Paikallinen** tai **Laite** nähdäksesi valokuvat ja videot.
  - Paikallinen: voit tarkastella edellisiä tiedostoja sovelluksessa.
  - Laite: Voit tarkastella nykyisen laitteen tiedostoja.

### i Huomautus

Valokuvat tai videot eivät välttämättä näy Laite-kohdassa. Päivitä sivu vetämällä alaspäin.

4. Valitse tiedosto napauttamalla ja vie tiedosto paikallisiin puhelinalbumeihin napauttamalla Lataa.



#### Kuva 6-4 Tiedostojen vieminen



- Siirry sovelluksessa kohtaan Minä > Tietoja > Käyttöopas nähdäksesi tarkemmat toiminnot.
- Voit käyttää laitteen albumeita myös napauttamalla vasemman alakulman kuvaketta live-näkymässä.
- Vientitoiminto voi vaihdella sovelluspäivitysten vuoksi. Katso todellisen sovellusversion mukaan.

### 6.7.2 Tiedostojen vienti tietokoneen kautta

Tätä toimintoa käytetään tallennettujen videoiden ja otettujen kuvien viemisessä.

#### Ennen käynnistystä

Varmista, että laite on kytketty päälle, kun yhdistät kaapelin.

#### Vaiheet

1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.

2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina riangle tai op valitaksesi 📋 .

3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.

- 4. Paina riangle tai riangle valitaksesi **USB-muistitikun**.
- 5. Yhdistä laite ja tietokone Type-C-kaapelilla.

### **i** Huomautus

- Varmista, että laite on kytketty päälle, kun yhdistät kaapelin.
- Avaa tietokoneen levy ja valitse laitteen levy. Siirry DCIM-kansioon ja etsi kansio, joka on nimetty kuvausvuoden ja kuukauden mukaan. Jos esimerkiksi otat kuvan tai tallennat videon lokakuussa 2024, löydät kuvan tai videon siirtymällä kohtaan DCIM -> 202410.

6. Valitse tiedostot ja kopioi ne tietokoneeseen.

7. Irrota laite tietokoneesta.

### i Huomautus

- Laite näyttää kuvat, kun yhdistät sen tietokoneeseen. Kuitenkin toiminnot, kuten tallennus, kuvanotto ja yhteyspiste, ovat pois käytöstä.
- Kun yhdistät laitteen tietokoneeseen ensimmäisen kerran, se asentaa

ajuriohjelman automaattisesti.

## 7 Järjestelmäasetukset

### 7.1 Säädä päivämäärää

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan  $\mathbb{R}$  Lisäasetukset ja paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi  $\square$ .

3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.

- Valitse synkronoitava päivä, kuukausi tai vuosi painamalla ☐, vaihda numeroa painamalla ja viimeistele asetus painamalla uudelleen.
- 5. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

## 7.2 Säädä aika

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan  $\mathbb{R}$  Lisäasetukset ja paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi  $\bigcirc$  .
- 3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.
- 4. Vaihda kellojärjestelmä painamalla △ tai ▽. 24-tuntinen ja 12-tuntinen kello ovat valittavissa. Jos valitset 12-tuntisen kellon, paina is ja tämän jälkeen △ tai ▽ valitaksesi AM tai PM.
- 5. Valitse tunnit tai minuutit painamalla  $\blacksquare$  ja vaihda numeroa painamalla  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$ .
- 6. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 🛅 painettuna.

## 7.3 Kielen asettaminen

Voit valita laitteen kielen tämän toiminnon avulla.

#### Vaiheet

1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.

- 2. Siirry kohtaan 🔡 Lisäasetukset ja paina 🛆 tai ▽ valitaksesi 🕎.
- 3. Siirry kielen määritysnäkymään painamalla 調.
- 4. Valitse haluamasi kieli painamalla riangledown tai  $extsf{v}$  ja vahvista painamalla  $ilde{ ilde{ illee{ ilde{ ilde{ ilde{ ilde{ ilde{ ilde{ ille{ ilde{ ilde$
- 5. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 7.4 Lähetä laitteen näyttö tietokoneeseen

Laite tukee näytön lähetystä tietokoneeseen UVC-protokollapohjaisella toisto-ohjelmalla. Voit tarkastella kuvaa tietokoneen näytöllä nähdäksesi tarkemmin.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔐 Lisäasetukset ja paina △ tai ▽ valitaksesi 📇 .
- 3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.
- 4. Paina riangle tai  $extsf{v}$ , jotta voit valita **Digitaalinen**.
- 5. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.
- 6. Avaa UVC-protokollapohjainen ohjelma, ja yhdistä laite tietokoneeseen Type-C-kaapelilla.

### 7.5 Yksikön asetus

Voit vaihtaa etäisyyden näytön yksikköä.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔛 Lisäasetukset ja paina riangle tai  $extsf{v}$  valitaksesi  $imes_{k}$ .
- 3. Siirry määritysnäkymään painamalla 📰.
- 4. Valitse haluamasi yksikkö painamalla riangleq tai  $extsf{a}$ .
- 5. Tallenna asetukset ja poistu pitämällä 📰 painettuna.

### 7.6 Tallenna diagnostiikkaloki

Nämä toiminnot auttavat keräämään ja tallentamaan laitteen toimintalokit vianmääritystä varten.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan 🔐 Lisäasetukset ja paina △ tai ▽ valitaksesi 戻 .
- Ota toiminto käyttöön painamalla III. Laite aloittaa laitelokin keräämisen ja tallentamisen.
- 4. Paina 📰, jos haluat poistaa käytöstä toiminnon, kun keräys on valmis.

### Huomautus

- Kun diagnostiikkalokia poistetaan käytöstä, käyttöliittymään tulee kehote, joka ilmoittaa diagnostiikkalokin keräyksen edistymisestä. Tätä toimintaa ei voi keskeyttää. Kun lokien keräys on valmis, kehote katoaa.
- Jos sinun on vietävä lokit ammattilaisille, avaa tietokoneen levy ja kopioi ja liitä lokikansioon tallennetut lokipakettitiedostot (\*.tar.gz) laitteen päähakemistoon. Katso *Tiedostojen vienti tietokoneen kautta*.
- Jos viet lokeja laitteesta suoraan sammuttamasta diagnostiikkalokin keräystä, vain lokikansion .log-tiedostot voidaan viedä.

### 7.7 Laitteen tietojen katsominen

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 3. Paina 🗐 nähdäksesi laitteen tiedot, kuten saatavilla olevan tallennustilan, version ja sarjanumeron.
- 4. Poistut pitämällä 📰 painettuna.

### 7.8 Laitteen asetusten palautus

Tämä toiminto palauttaa vain laitteen perusasetukset, kuten kirkkauden,

kontrastin ja PIP, niiden oletusasetuksiin.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 2. Siirry kohtaan  $\mathbb{R}$  Lisäasetukset ja paina  $\triangle$  tai  $\bigtriangledown$  valitaksesi  $\bigcirc$  .
- 3. Palauta laitteen oletusasetukset kehotteen mukaisesti painamalla 📖.

### 7.9 Nollaa laite

Tämä toiminto poistaa kaiken sisällön ja kaikki asetukset, mukaan lukien perusasetukset, tallennustila ja yhteyspisteen salasana.

#### Vaiheet

- 1. Näytä valikko pitämällä 📰 painettuna.
- 3. Palauta laitteen oletusasetukset kehotteen mukaisesti painamalla 🕮.

## 8 Usein kysytyt kysymykset

### 8.1 Miksi latauksen merkkivalo vilkkuu virheellisesti?

Tarkista seuraavat asiat.

- Tarkista, onko laite ladattu vakiovirtasovittimella, ja onko latauslämpötila yli 0 °C.
- Lataa laite sammutetussa tilassa.

### 8.2 Miksi virran merkkivalo ei pala?

- Tarkista, onko laitteen akku tyhjä.
- Tarkista merkkivalo, kun olet ladannut laitetta 5 minuutin ajan.

### 8.3 Kuva ei ole selkeä, miten sitä säädetään?

Säädä diopterin säätörengasta tai tarkennusrengasta, kunnes kuva on selkeä. Katso kohta *Diopterin säätäminen* tai *Tarkennuksen säätäminen*.

# 8.4 Kuvien ottaminen tai tallennus epäonnistuu. Mikä on ongelma?

Tarkista seuraavat asiat.

- Onko laite yhdistetty tietokoneeseen. Kuvien ottaminen tai tallennus on poistettu käytöstä tässä tilassa.
- Onko tallennustila täynnä.
- Onko laitteen akku vähissä.

### 8.5 Miksi tietokone ei tunnista laitetta?

Tarkista seuraavat asiat.

- Onko laitteen USB-yhteyden tila USB-muisti.
- Onko laite yhdistetty tietokoneeseen mukana toimitetulla USBjohdolla.
- Jos käytät jotain muuta USB-johtoa, varmista, ettei johdon pituus ylitä 1 metriä.

## Oikeudelliset tiedot

© Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään.

### Tietoa käyttöohjeesta

Käyttöohjeessa on ohjeita tuotteen käyttämiseen ja hallintaan liittyen. Kuvat, kaaviot ja muut tiedot ovat tästä eteenpäin ainoastaan kuvaus- ja selitystarkoituksiin. Käyttöohjeen sisältämiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta laiteohjelmiston päivityksen vuoksi tai muusta syystä. Etsi tämän käyttöoppaan viimeisin versio HIKMICRO-verkkosivustolta (www.hikmicrotech.com/).

Käytä tätä käyttöopasta ohjeena ja tuotteen käyttöön koulutettujen ammattilaisten apuna.

#### Tavaramerkkien tunnustaminen

HIKMICRO ja muut HIKMICRON tavaramerkit ja logot ovat HIKMICRON omaisuutta eri lainkäyttöalueilla.

Muut mainitut tavaramerkit ja logot ovat omistajiensa omaisuutta.

### VASTUUVAPAUSLAUSEKE

TÄMÄ KÄYTTÖOPAS JA KUVATTU TUOTE (SISÄLTÄÄ LAITTEISTON, OHJELMISTON JA LAITEOHJELMISTON) TOIMITETAAN SELLAISENAAN KAIKKINE VIKOINEEN JA VIRHEINEEN SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVAT LAIT SEN SALLIVAT. HIKMICRO EI ANNA MITÄÄN NIMEENOMAISIA TAI EPÄSUORIA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN NÄIHIN KUITENKAAN RAJOITTUMATTA, MYYNTIKELPOISUUS, TYYDYTTÄVÄ LAATU TAI SOVELTUVUUS TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. TUOTTEEN KÄYTTÖ ON TÄYSIN OMALLA VASTUULLASI. HIKMICRO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA SINULLE MISTÄÄN TUOTTEEN KÄYTTÄMISEEN LIITTYVISTÄ ERITYISISTÄ. SEURAAMUKSELLISISTA. TAHATTOMISTA TAI EPÄSUORISTA VAHINGOISTA, MUKAAN LUKIEN MUIDEN LISÄKSI LIIKETOIMINNAN TUOTON MENETTÄMINEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN, TIETOJEN MENETTÄMINEN, JÄRJESTELMIEN VAHINGOITTUMINEN, DOKUMENTAATION MENETTÄMINEN, RIIPPUMATTA SIITÄ, ONKO KYSEESSÄ SOPIMUSRIKKOMUS, VAHINKO (MUKAAN LUKIEN HUOLIMATTOMUUS), TUOTEVASTUU TAI MUU, VAIKKA HIKMICROLLE OLISI ILMOITETTU NÄIDEN VAHINKOJEN TAI MENETYSTEN MAHDOLLISUUDESTA.

HYVÄKSYT, ETTÄ INTERNET SISÄLTÄÄ LUONNOSTAAN TIETOTURVARISKEJÄ, EIKÄ HIKMICRO OLE VASTUUSSA EPÄNORMAALISTA TOIMINNASTA, YKSITYISTIETOJEN VUOTAMISESTA TAI MUISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TIETOVERKKOHYÖKKÄYKSISTÄ, HAKKERIHYÖKKÄYKSISTÄ, VIRUSTARTUNNASTA TAI MUISTA TIETOTURVARISKEISTÄ, MUTTA HIKMICRO TARJOAA TARVITTAESSA TEKNISTÄ TUKEA.

SUOSTUT KÄYTTÄMÄÄN TÄTÄ TUOTETTA KAIKKIEN SOVELLETTAVISSA OLEVIEN LAKIEN MUKAISESTI, JA OLET YKSIN VASTUUSSA SEN VARMISTAMISESTA, ETTÄ KÄYTTÖSI NOUDATTAA SOVELLETTAVISSA OLEVAA LAKIA. OLET ERITYISESTI VASTUUSSA TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ SELLAISELLA TAVALLA, ETTÄ KÄYTTÖ EI RIKO KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIA, MUKAAN LUKIEN MUTTA NÄIHIN RAJOITTUMATTA, JULKAISUOIKEUS, IMMATERIAALIOIKEUDET TAI TIETOSUOJA JA MUUT YKSITYISYYDEN SUOJAT. SINULLA EI OLE LUPAA KÄYTTÄÄ TÄTÄ LAITETTA LAITTOMAAN METSÄSTYKSEEN. YKSITYISYYDEN LOUKKAAMISEEN TAI MUIHIN LAITTOMIIN TAI HAITALLISESTI YLEISEEN ETUUN VAIKUTTAVIIN TARKOITUKSIIN. SINULLA EI OLE LUPAA KÄYTTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA MIHINKÄÄN KIELLETTYYN TARKOITUKSEEN, MUKAAN LUKIEN JOUKKOTUHOASEIDEN KEHITYS TAI TUOTANTO, KEMIALLISTEN TAI BIOLOGISTEN ASEIDEN KEHITYS TAI TUOTANTO TAI MIHINKÄÄN TOIMINTOIHIN, JOTKA LIITTYVÄT MIHINKÄÄN YDINASEESEEN TAI VAARALLISEEN YDINPOLTTOAINEKIERTOON TAI IHMISOIKEUKSIEN **RIKKOMISEN TUKEMISEEN.** 

MIKÄLI TÄMÄ KÄYTTÖOPAS JA SOVELLETTAVA LAKI OVAT RISTIRIIDASSA, SOVELLETAAN JÄLKIMMÄISTÄ.

## Sääntelyä koskevat tiedot

Näitä lausekkeita sovelletaan ainoastaan tuotteisiin, joissa on vastaava merkki tai tieto.

#### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus







Asetus (EU) 2023/1542 (akkumääräys): Tämä tuote sisältää akun ja se noudattaa asetusta (EU) 2023/1542. Akkua ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana Euroopan unionissa. Lisätietoja paristosta tai akusta on tuotteen asiakirjoissa. Paristo tai akku on merkitty tällä symbolilla, ja siihen voi sisältyä käytetyn aineen eli kadmiumin (Cd) tai lyijyn (Pb) kirjainmerkintä. Kierrätä paristo tai akku asianmukaisesti viemällä se myyjälle tai asianmukaiseen keräyspisteeseen. Lisätietoja: www.recyclethis.info.

## Symbolien kuvaukset

Symboli	Kuvaus
<b>i</b> Huomautus	Tarjoaa lisätietoja, jotka korostavat tai tukevat päätekstin tärkeitä kohtia.
	Ilmaisee mahdollista vaaratilannetta, joka saattaa aiheuttaa laitteiston vaurioitumisen, tietojen menetyksen, suorituskyvyn heikentymisen tai odottamattomia tuloksia, jos tilannetta ei vältetä.
Vaara	Ilmaisee korkean tason vaaraa, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan henkilövahinkoon, jos sitä ei vältetä.

Tässä asiakirjassa käytetyt symbolit ovat seuraavat.

## Turvallisuusohjeet

Näiden ohjeiden tarkoituksena on varmistaa, että käyttäjä voi käyttää laitetta oikein ja välttää vaaratilanteet tai omaisuusvahingot. Lue kaikki turvallisuustiedot huolellisesti ennen käyttöä.

### Kuljetus

- Säilytä laitetta alkuperäispakkauksessaan tai sitä vastaavassa pakkauksessa, kun kuljetat sitä.
- Säilytä kaikki pakkaukset myöhempää käyttöä varten. Jos laitteeseen tulee vika, laite on palautettava tehtaalle alkuperäispakkauksessaan. Kuljettaminen muussa kuin alkuperäispakkauksessa voi johtaa laitteen vahingoittumiseen, eikä yritys ota siitä mitään vastuuta.
- Älä pudota tuotetta tai altista sitä iskuille. Pidä laite loitolla magneettisten häiriöiden lähteistä.

#### Virtalähde

- Jos laitteen pakkauksen mukana toimitetaan virtasovitin, käytä vain toimitettua sovitinta. Jos virtasovitinta ei ole toimitettu mukana, varmista, että virtasovitin tai muu virtalähde noudattaa rajoitettua virtalähdettä. Katso virtalähteen lähtöparametrit tuotemerkinnästä.
- Varmista, että pistoke on liitetty oikein pistorasiaan.
- ÄLÄ liitä useita laitteita samaan virtasovittimeen ylikuormituksesta aiheutuvan tulipalovaaran välttämiseksi.
- Laturin toimittaman tehon tulee olla vähintään 8,4 wattia, jonka radiolaite vaatii, ja enintään 8 wattia maksimilatausnopeuden saavuttamiseksi.

#### Akku

- Laitteessa käytetään irrotettavaa li-ion-akkua. Akun nimellisjännite ja kapasiteetti on 3,59 V/5 500 mAh.
- HUOMIO: Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen. Vaihda akku tai paristo ainoastaan samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.
- Väärän kokoisia akkuja ei voi asentaa, ja ne voivat aiheuttaa poikkeavan sammumisen.
- Akun vaihtaminen väärän tyyppiseen voi tehdä suojaukset tehottomiksi (esimerkiksi tietyillä litiumakkutyypeillä).
- Osta tarvittaessa valmistajan suosittelema akku.
- Käyttäjien ostamien akkujen on oltava asianmukaisten kansainvälisten akkuturvallisuutta koskevien standardien mukaisia (esim. EN/IEC-

standardit).

- Käytä pätevän valmistajan toimittamaa akkua. Tuotteen teknisissä tiedoissa on lisätietoa akkua koskevista vaatimuksista.
- Hävitä käytetyt paristot ja akut ohjeiden mukaisesti.
- Poista akku, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Kun akkua varastoidaan pitkän aikaa, varmista, että se ladataan täyteen puolen vuoden välein. Näin varmistetaan akun suorituskyvyn säilyminen. Muuten voi syntyä vahinkoja.
- Sisäänrakennettua akkua ei voi irrottaa. Ota yhteyttä valmistajaan, jos se vaatii korjauksia.
- Asenna ulkoinen akku ennen kuin sisäänrakennettu akku tyhjenee tai laitetta ei voi kytkeä päälle.
- Varmista, että akun lämpötila on latauksen aikana 0–50 °C.
- Älä hävitä akkua tuleen tai kuumaan uuniin tai murskaa tai leikkaa akkua mekaanisesti, sillä ne voivat aiheuttaa räjähdyksen.
- Älä jätä akkua erittäin korkean lämpötilan tai alhaisen ilmanpaineen ympäristöön, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
- Varmista, että kahden metrin säteellä laturista ei ole syttyvää materiaalia latauksen aikana.
- ÄLÄ laita akulla varustettua laitetta tai itse akkua lämmönlähteen tai tulen lähelle. Vältä suoraa auringonvaloa.
- ÄLÄ aseta akkua lasten ulottuville.
- ÄLÄ nielaise akkua, sillä se voi aiheuttaa syöpymävammoja.
- Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa, ja tämä voi johtaa kuolemaan.
- jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- jos epäilet, että paristoja tai akkuja on nielty tai työnnetty johonkin kehon aukkoon, hakeudu välittömästi lääkäriin.

### Huolto

- Jos tuote ei toimi oikein, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltokeskukseen. Emme ole vastuussa ongelmista, jotka johtuvat luvattomista korjaus- tai huoltotöistä.
- Varmista, että virta on katkaistu ennen ammattilaisen suorittamaa laitteen purkamista ja korjausta.
- Tarkista linssin, okulaarin, etäisyysmittarin jne. optiset pinnat. Poista tarvittaessa pöly ja hiekka optiikasta tähän tarkoitukseen suunnitelluilla työkaluilla ja liuottimella (kosketukseton menetelmä on suositeltavaa).
- Jos laitetta käytetään muulla kuin valmistajan määrittämällä tavalla,

laitteen tarjoama suojaus saattaa heikentyä.

- Pyyhi metalli-, muovi- ja silikoniosien ulkopinnat puhtaalla ja pehmeällä liinalla. Älä käytä kemiallisesti aktiivisia aineita, liuottimia jne., sillä ne voivat vahingoittaa maalia.
- Puhdista laitteen irrotettavan akun sähkökytkennät rasvattomalla orgaanisella liuottimella.

### Käyttöympäristö

- Varmista, että käyttöympäristö täyttää laitteelle määritetyt vaatimukset. Käyttölämpötilan tulee olla välillä -30–55 °C ja suhteellisen ilmankosteuden välillä 5–95 %.
- ÄLÄ altista laitetta suurelle sähkömagneettiselle säteilylle tai pölyiselle ympäristölle.
- ÄLÄ suuntaa objektiivia aurinkoon tai muuhun kirkkaaseen valoon.
- Sijoita laite kuivaan ja hyvin ilmastoituun paikkaan.
- Kun laserlaitetta käytetään, varmista, ettei lasersäde osu laitteen kennoon. Muussa tapauksessa kenno voi palaa.
- Vältä laitteen asettamista täriseville pinnoille tai iskualttiisiin paikkoihin (laiminlyönti voi johtaa laitteen vaurioitumiseen).
- Laite ei sovellu käytettäväksi paikoissa, joissa voi olla lapsia.

### Hätä

Jos laitteesta erittyy savua tai hajua tai laite pitää ääntä, kytke laitteen virta pois päältä, irrota virtajohto ja ota yhteyttä palvelukeskukseen.

### Laser



Kun laserlaitetta käytetään, varmista, ettei lasersäde osu laitteen kennoon. Muussa tapauksessa kenno voi palaa. Laitteesta säteilevä lasersäteily voi aiheuttaa silmävammoja tai ihon ja syttyvien aineiden palamista. Varmista ennen laseretäisyystoiminnon käyttöönottoa, ettei laserlinssin edessä ole ihmisiä tai syttyviä aineita. Älä aseta laitetta alaikäisten ulottuville. IEC 60825-1:2014:n, EN 60825-1:2014+A11:2021:n ja EN 50689:2021:n mukaan tämä lasertuote luokitellaan luokan 1 lasertuotteeksi ja kuluttajalasertuotteeksi.

### RAJOITETTU TAKUU

Tutustu laitteen takuukäytäntöön skannaamalla QR-koodi.



### Valmistajan osoite

Huone 313, yksikkö B, rakennus 2, 399 Danfeng-tie, Xixing-alapiirikunta, Binjiang-piirikunta, Hangzhou, Zhejiang 310052, Kiina

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS: Lämpöteknologiatuotteisiin saattaa kohdistua vientivalvontaa eri maissa tai alueilla, mukaan lukien rajoituksetta Yhdysvallat, Euroopan unioni, Yhdistynyt kuningaskunta ja/tai muut Wassenaarin järjestelyn jäsenmaat. Neuvottele oikeudellisen asiantuntijan tai vaatimustenmukaisuusasiantuntijan tai paikallisen viranomaisen kanssa saadaksesi tietoja vientilupavaatimuksista, jos aiot siirtää, viedä tai jälleenviedä lämpöteknologiatuotteita eri maihin.



Hikmicro Hunting.Global

O Hikmicro Hunting.Global

HIKMICRO Outdoor

www.hikmicrotech.com

in, HIKMICRO

Support@hikmicrotech.com

UD40711B